

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗·細·炸麵 中西藥
館合用

全蛋干麵

淨干麵

零沽發行 歡迎索辦

時人軼話

李雪芳當年盛事

香字

簾幃啓，環珮響珊珊。倩影亭亭疑玉立，餘音嫋嫋繞梁間。一曲難悲歡。

名流宴，裙屐笑聯翩。酒巖（西旁）浮香薰四座，燈

光吐豔鬥朱顏。微醉且盤桓。

上海洋場十里，其繁華爲中國冠，民八，粵名女伶李雪芳，曾到上海演劇，尤以「仕林祭塔」一齣，極爲瀟灑，上人士顛倒，一經講演，不僅座無隙地，某次且有西人數十，慕名蒞院欲入觀，因院內已告狂瀉，院主向西人婉謝，始各悵悵而去，隨行並囑院主他日再演此劇，請預留座位八十，並囑將劇情譯成英文，交西報刊登云云。蓋英文大陸報等，對於「仕林祭塔」一劇，極力贊揚，故歐美旅滬人士，皆欲先覩爲快。至於中國士大夫及前清遺老，則更以得見李雪芳顏色以爲榮，舉凡寄居滬上之遺老名流，無不踴躍訂交，倒屣相迎，同樂莫由設筵，至十餘日。

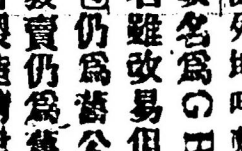
乾坤大補丸

功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。壯顏黑髮。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早泄。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收（漢）

Scuderi-vial Co. 紐約仁壽藥行

60 E. 42 St. N. Y. N. Y.

漂列地嘜麵包現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論



精神乃身之
 是汝所應得
 此藥丸能補益精神安
 睡及防傷寒令汝精神
 爽利 每盒百粒五元
 卡路街夾加都華街
 屯派藥材店啟

Empire Drug Store
 Carrall & Cordova St.
 Vancouver, B. C.
 Phone P.A. 4934

Bass' Vitaminized

中醫
 師
 惠謙氏

上海新中國醫學院畢業
 考試院檢驗合格中醫士
 習武聖力山大街四一號
 電話 TA. 9657

專醫瘋癲症

女公子主催，大開西餐之會，歡迎雪芳，廣約名流到會捧場，當日車水馬龍，極一時之盛，開宴時，主席爲甘小姐，陪者爲甘瀚臣及中山李守一太史（名翰芬，其東邊首席爲蕭長，與雪芳認爲同宗伯父與姪女之親），貴賓李雪芳，雪芳以次，省名媛貴婦，西邊首席爲前國務總理唐紹儀，次爲直隸省總督北洋大臣陳夔龍，前湖南巡撫岑誠格，前禮部右侍郎朱祖謀（即著名詞人朱彥郇），前河南布政司王乃激，前廣東提法司王秉恩，其餘名公巨卿，不可勝計，南海康有爲最後亦到，散席後拍照留念，公推李雪芳當中前立，左右省名媛貴婦，拱手並肩，而康南海及唐，陳，朱，諸巨公大老，皆以次排立李雪芳之後，照片傳出，益復顛倒一時，中外人士，無不渴思一瞻顏色，每夕觀劇者，多贈送花籃，不特舞臺上常爲之滿，即戲院大門外亦堆成花山，那時可說是李雪芳的全盛時期了。

民初，李雪芳在廣州的小型劇場演戲，本無藉藉名，未被重視，其後聲譽鵲起，是得力於有四位仁兄捧場，有人譽喻此四人爲四抬轎伙，合力將她抬起的，第一位是當時廣東省議會名議員簡琴石，最初是由他起帶頭作用，

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

出入利便 房舍通爽
床得清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備飽光顧 格外歡迎

司理 張法明 啓

便房會通爽
出煙氣熱水
應招呼週到
價格外歡迎

金星長壽片第七期

新片面世！

專售及修理各種家庭電具各名國廠

音錄機相影

▲專造
餐館旅館
男女白衣
各種恤衫
▲專辦
祖國絲髮
檀山絲畫
男女晨袍
▲發售
女庄衫服
男長短襖
男女內衣
雲
聯活公
埠聯司啓

八月十三日「南方日報」刊載：新華社「記者楊樹羣報導稱，在廣州市內新堤和長堤一帶，出現了一個擁有百人以上所謂流氓集團。這個集團圍繞着幾個小頭目組織成幫。幫與幫之間，互為聲勢。其中任何一個人被「民警」干涉。許多流氓湧來上加以掩護解圍。甚至毆打干涉「民警」。

報導中繼稱，這個集團經常從事偷竊、盜案、吃竊王飯、及侮辱婦女等行為。他們無所不綽。連「工會大廈」銅門環和避雷針地綫銅片等都拿去了。吃竊王飯被扭送到「公安派出所」他們向公安幹部說：「我吃是社會主義，可惜肚子太小了」。

實行對抗其地方政權。破壞和搶掠地方財糧機構和商業部門。刺殺共幹員以及利用農業合作社某些問題煽動農民退社等。據鄭共安部門透露，各縣農村反共組織。最近所發現名堂很多。如「中國人民定國軍」、「中國國民革命軍」。「中國青年救國會」、「反抗俄本土同盟」、「反共復國別動隊」、「粵桂邊區反共自衛救國軍」等等。在海豐縣組織從事反共活動「中國青年救國會」組織份子。乘著城市「右派份子」散播反黨謠言。反社主義言論同時。在該縣縣村中。申連地主。富農。不滿現象落後。學生。農民等。到處散佈不滿情緒。誇

全城達權社鳴謝經費
 由民國四十五年尾月四十六年元月
 至八月十五日止 恕不稱呼
 達衡衛年廿五元 黃子循 黃達蘭
 常院 伍千彩 簡建平 呂全合家
 徒百興 每五元 劉卓南 何貽煥
 柱桐 吳榮瑞 馬康 鍾承凱 每三
 關定鏢 馬世鐘 馬榮順 羅和
 樹森 麥保 每式元五 鍾認 鍾成
 馬華山 梁獲 伍會球 羅傳鑑
 持源 黃洛球 陳惠光合家 黃轉僑
 宜 李常緒 李大 陳培植 雷宜顯
 孔順 呂敷 梁福添 李江漢 李其
 馬世詒 每式元 鄭悅民 黃臻源
 藥 劉孟良 陳惠光 梁後 梁榮
 進來 李兆權 每壹元五

雲哥
廣濟堂中西藥行
華埠
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. P.A. 8613

林仕宜專醫外科
捷安當
用機代製丸散快
用買者自理照常
樽四元另的士寄
過方知妙人神每
免至禍延子孫用
統治男女百毒便
「每服兩粒」
花柳臣秘製經驗
如掃毒藥片

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552, FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
專營祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永 各式藥酒
威利 正糯米酒

暗市黨長壽店
 ARMSTRONG & CO.
 304 Dunley Ave. TA 0535
 VANCOUVER 4, B.C.

著名老牌
 唐人埠中 富利代售處
 加拿大溫哥華長春商
 Chang Chun Co. 433 Gore A.
 域多利埠推銷處 來勝 周堅

本號墮羅辦到上藥毛鷄酒，參茸固
 補，虎骨木瓜，三蒸等醇美飲料，爲
 補品，久經各界仕女所樂用，一經
 教授購，快捷妥當，批發零沽，均
 澳門同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨

○清毒丹，新舊癰症合用 每
 ○跌打風濕腰膏 每打十元

周俗英寓內 問証購藥並刻寄

明人小說選
洪文定大破五毒教四冊 禪山入書
▲圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

衛生飲料
各種醇香
衛生飲料

總經銷 MA. 7410

業公司總代理批發零沽
Vancouver 4, B. C. Canada
554 Piggard St. Victoria, B. C.

，香加皮，青梅，糯米
嗣延年，常駐青春之大
服，無不有口皆碑，來
歡迎。

正龜膠 猴子膠
廿五元
每張九毛

長春商業公司

Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MA 7410
Vancouver 4, B. C. Canada

紅羅剎影四冊	紫燕女俠四冊	美人如玉劍如虹	關西刀客傳六冊	雙拳震三雄九冊	俠劍龍子八冊	大劍俠心錄六冊	廣東新五虎五冊	洪熙官三訪人骨寺六冊	江湖俠傳八冊	嵩陽劍客	獨眼龍	綠野英雌	翠湖紅娃	武林三劍
小製卷	方山	金庸著	梅雨生著	半松庭著	蘆般若著	環球樓主	石冲著	我是山人	程叔愛著	全	白羽著	全	全	全
一元	九毫	一元	二元二	一元	九毫	二元九	一元二	一元五	三元	六毫五	六毫五	一元五	一元	一元

跌打點穴殘傷治療法	蘇蔽若	二元五
練氣行功秘訣內外篇	張廣霖	六毫
鐵砂掌功	袁楚材著	一元二五
梅花樁	全上	一元二五
峨嵋穿雲拿	全上	一元二五
風原傳	王世昭著	一元五
抒情詞選	胡雲翼編	六毫五
唐宋詩詞選(英漢對照)	黃楚編	一元
甜蜜的藝術	靈琴著	九毫
談話的藝術	曹明著	九毫
黎明(茫茫夜續集)	碧侶著	九毫五
御用的情人	巴爾扎克	五毫五
泰魯西的姑娘	全上	四毫五
第一夢	智侶著	一元三
小妮子	梅磊著	一元三五
治癒春橫錄二冊	怡紅生著	六毫五
隨園之春	全上	六毫五
鐵馬驅縱橫江湖錄四冊	朱愚齋	一元二五
遊俠鐵麒麟五冊	白雲生著	一元二五
塞外奇俠傳二冊	梁羽生著	一元
六冊	毛羽生著	一元

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.



當

音樂 本公司 年 當

携

庶務		全體男女社員	庶務		謝樹章
催收員		袁一山	核數		沈梧魁
科員		陳球女士	慈善		徐錦棠
科員		黃槐章	科員		伍鴻洋
科員		馮文沾	科員		吳英集
科員		朱伯隱	科員		馮文沾
科員		楊榮福	科員		簡漢棟
科員		吳松	科員		李錫昶
監督主任		蘇觀法	科員		黃錦旺
科員		湯倫	科員		許均隆
科員		許球民防	科員		沈國凱
科員		伍洽羣	科員		周湛基
科員		馮瑞積	科員		雷錫昶
科員		雷民防	科員		雷民防
科員		曹秀夫	科員		鄭程萬
科員		曹芳夫	科員		馮瑞積
科員		伍洽羣	科員		雷錫昶
科員		馮瑞積	科員		雷錫昶
科員		雷民防	科員		雷民防
科員		曹秀夫	科員		鄭程萬
科員		曹芳夫	科員		馮瑞積
科員		伍洽羣	科員		雷錫昶
科員		馮瑞積	科員		雷錫昶
科員		雷民防	科員		雷民防
科員		曹秀夫	科員		鄭程萬
科員		曹芳夫	科員		馮瑞積
科員		伍洽羣	科員		雷錫昶
科員		馮瑞積	科員		雷錫昶
科員		雷民防	科員		雷民防
科員		曹秀夫	科員		鄭程萬
科員		曹芳夫	科員		馮瑞積
科員		伍洽羣	科員		雷錫昶
科員		馮瑞積	科員		雷錫昶
科員		雷民防	科員		雷民防
科員		曹秀夫	科員		鄭程萬
科員		曹芳夫	科員		馮瑞積
科員		伍洽羣	科員		雷錫昶
科員		馮瑞積	科員		雷錫昶
科員		雷民防	科員		雷民防
科員		曹秀夫	科員		鄭程萬
科員		曹芳夫	科員		馮瑞積
科員		伍洽羣	科員		雷錫昶
科員		馮瑞積	科員		雷錫昶
科員		雷民防	科員		雷民防
科員		曹秀夫	科員		鄭程萬
科員		曹芳夫	科員		馮瑞積
科員		伍洽羣	科員		雷錫昶
科員		馮瑞積	科員		雷錫昶
科員		雷民防	科員		雷民防
科員		曹秀夫	科員		鄭程萬
科員		曹芳夫	科員		馮瑞積
科員		伍洽羣	科員		雷錫昶
科員		馮瑞積	科員		雷錫昶
科員		雷民防	科員		雷民防
科員		曹秀夫	科員		鄭程萬
科員		曹芳夫			

黃文雄醫師
小兒專科
△英國愛登堡大學醫科畢業
△曾任雲埠，滿城，多期度
各兒童醫院醫師六年。
△現兼任雲埠中央醫院專門
研究小兒病醫師。
門診：下午一時至五時
電話：寫字樓 MU 3-5230
住家 DI 0327

The Royal Bank Of Canada
支行位于 緬街 夾 喜市 定街

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

利息低廉押物留候壹
密交易
有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。
具及各種行李出賣。價錢相宜。
告白來即以九折計
市定街東七十七號卑詩押舖廣告

此水乃專門眼科醫
 生榮源氏精製五十二
 年臨床經驗創製凡
 各種眼病一服可癒
 平路病用保全目力
 藥房藥店皆有售

加拿大溫哥華中街門牌二一號

立止退
 消腫紅
 淚腫痛

此藥妙在
 不用針刀
 不用內服
 能脫各種
 眼膜眼疾

榮源氏

散膜眼脫

明達
 承接木工油漆
 專做時代化美術傢俱僑胞光
 顧無任歡迎 T.A. 3462

Templeton's RAZ-
 試此藥
 二元五毫。
 壹元五毫及五元。大盒可省儉
 中國親人或欲
 浸比頓藥房

困難哮喘不止者及食烟
 入咳嗽請用此藥當可藥
 到病除奏效快捷各藥房
 均有代售每盒七毫九仙

秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病限日痊癒
 應驗如神少林寺跌打立創散癰止痛消腫吊痰散
 遠年爛脚跌打實驗拔毒生肌理口散

云埠代理處 金利源 元豐 兩大寶號

本醫生醫務所寓跑路街門牌二百四十二號三號房

242 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada.

每料銀拾元
 每罐銀拾元

每盅銀貳元半

光明眼水

代

MAH

請用浸比頗氏 RAZ-MAH 哮喘丸諸君如有患慢性氣支管炎因而

代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

接辦

用
 瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛
 此藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。
 〔價目〕每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
 各埠各大商店均有代理
 總批發處雲高華五洲大藥房
 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.
 溫高
 中和公司
 Chung Wo Hong Co.
 Phone MA. 9612
 237 Powell St. Vancouver B. C.
 總代理 陳太吉老酒莊
 一百餘年歷史
 馳名國內外
 著名醇舊米酒
 陳太吉酒最香濃
 絕無刺頭
 保不涸喉
 華埠

功

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
 虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛

新發明

奇異藥水

簡氏事務所 Con Agencies

107 A. E. Pender St.
Vancouver, B. C.

電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

- ①保險部：經理男女老幼定期長期壽險，兼營人壽保險，無另加東亞人價目。不須用醫生驗身，兼其他火險，汽車，盜竊，財產等保險。全車時有各埠華僑歡迎，隨時隨地，來函或親臨，來教必理。
- ②移民部：代理新舊移民，申請入籍，及移民事務，申請老金，及加國護照。
- ③會計部：代理各大小商號簿記，代填報工人失業保險印花，買賣稅，及息稅，代理收租項。
- ④旅行部：代辦接機，來往旅客，安置住宿，代定機票，船票，前往世界各地大商埠。
- ⑤運輸部：經理各商號接貨，搬運，搬運行李。
- ⑥代理清潔，火險，火險，火險。

行藥濟良

LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MA 5983

Vancouver 4, B. C. Canada

（專）各江藥材 名家丸散
（營）配製丸 工作精良
營業時間：每日由上午十時
至下午十時
諸君光顧 無任歡迎
司理劉社錄

BING WONG

Percy H. Allman Ltd.

Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.

Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

★雜貨生意出賣
▲諸君：數學無欺，事實勝雄辯。
▲初期投資祇需三千六百元。
▲每年純利收獲四千二百餘元。
▲食宿免費，享用四間聯房一組。
▲位在商業繁榮，文物鼎盛之區。
▲總租低廉，設備完善，尤其餘事。
▲願諸君垂詢，請速來函，不勝榮幸。
奧文實業公司黃文炳謹啓

司公限有豐元 YUEN FONG CO. LTD.

電話 PACIFIC 2478

242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

三週年紀念
各貨大減價
△本埠
由八月廿九號起至卅一號止
△外埠
由九月九號起至十九號止
大好機會 幸勿錯過

司公限有信國坤雲

Kuo'Ssun Importers Co Ltd

87-89-91 E. Pender St

Vancouver 4, B. C.

Phone: PA. 5023

新到大宗
馮強樹膠廠出品
★生膠彈弓籃球鞋
有黑帆及藍帆二種
★生膠包邊運動鞋
有白帆黑帆藍帆三種

萬國合作社

舉行郊遊會

雲訊：萬國合作社，為聯絡感情，欣賞大自然之景物，以修養身心起見，於昨星期日午，在吉士蘭奴海灘公園，舉行郊遊會。到者有各社員，各社員及其眷屬等。至為踴躍。由各社員報效車輛，載各人前往。會中有音樂，唱歌，球賽，競走，游泳，諸般各種遊藝節目。遊藝畢，開始茶餐。餐後，各人自由遊玩。情況甚為熱烈云。

中國織錦衣服

大受西人歡迎

雲訊：太平洋國家展覽會，今年於八月廿一日開幕以來，家庭藝術展覽會，會場中，每天於展覽時，均由模特兒作時裝表演。其中各人所穿之衣服中，內有穿以中國織錦所製。而特別設計之新式時裝。為新式鞋。有如中國之拖鞋。最為觀衆之歡迎。凡於時裝表演時，中西仕女，均圍觀模範。並拍掌稱贊。掌聲如雷。亦有人吹口哨云。

在埠中駛快車

被傳訊者減少

雲訊：雲華埠警察之密探，上週來已又減少。據云：上週來，警察當局，於本週發出傳票一百五十六張。而前週所發出之數，為二百零五張。上週發出之傳票，犯例者，有一百二十九名。在每小時十五英里區內駕車過快。廿六名在每小時十五英里區內駕車過快。有一在佐治街駕快車。每小時超過廿五英里。以前數週來，犯車過速者，為一百五十九。四十二。及四宗。

警察不負責任

雲訊：雲華埠警察管理人員，昨反駁警察，不負責任。昨日宣稱，謂酒巴當局，不與警察合作。對酒之駕車者，應負責任。

加拿大在聯合國

佔重大之地位

卑詩省九十多名學生，近日參加雲華。多利兩埠。加拿大聯合國同志會。所辦之第五屆研究班。研究聯合國中種種問題。

省市當局商量

查非法賭場

雲訊：雲華埠及省府健康當局，昨日計劃商討研究雲華埠非法之賭場。雲華埠衛生局執事摩利。已派員後同。即與省府當局商量。研究該案之種種辦法。

二埠裝新電話

二埠於六月及七月間。已重新安裝電話二千具。

據卑詩電話商業經理麥皮臣宣稱。該工作為一百六十萬元。發展計劃中之一部份而已。

設在郊外方合

雲訊：雲華埠汽車局。昨日訂定新例。此主張為雲華埠之主張也。

開埠中之駕車學校。已有七間。有車輛共卅六架云。

市會拒絕客車

增車輛減車費

雲訊：雲華埠之「市」計程客車。現仍有三百六十三架。

有車階級者

駕車者習慣不改

據雲華埠交通警察宣稱。雲華埠之駕車者。現仍有舊習慣。

輪船入雲港口

以無線電響導

雲訊：廿八日加拿大社電。進入雲華埠港口之船隻。將以無線電燈光指示之。

加拿大太平洋輪船公司

已報告有兩艘輪船。將按該種無線電指揮之儀器。將陸續駛入雲華埠之港口。

Player's "MILD" 最溫和及美味之煙仔

店旅大花蓮 Lotus HOTEL 店旅滙老百 Broadway HOTEL

Tracy's THE FASHION CENTRE 蘇飛彈仍落後

莫負中秋蟾華 莫道年年花月 欣賞佳節 捨餅莫屬 誰家巧製 秘書寶路 立體陣容 精益求精 七彩裝璜 萬紫千紅

司公限有資投昇日 Sunrise Investments Ltd. 司公限有銀業昇日 Sunrise Finance Co. Ltd.

行易貿瑞利 LEKIU IMPORTING CO. LTD. 新到 應市貨品